

世界探险史

[苏] 约·彼·马吉多维奇 著



世界知识出版社

世界探险史

〔苏〕约·彼·马吉多维奇 著

屈瑞云海 译

世界知识出版社

Иосиф Пемрович Магидович

**ОЧЕРКИ ПО ИСТОРИИ
ГЕОГРАФИЧЕСКИХ ОТКРЫТИЙ**

Государственное
Учебно-педагогическое издательство
Министерства просвещения РСФСР
Москва, 1957

根据俄罗斯苏维埃联邦社会主义共和国教育部国家
师范教育出版社莫斯科1957年俄文版译出

责任编辑：王江

封面设计：董学军

世界探险史

〔苏〕约·彼·马吉多维奇 著

屈瑞云海译

• • •
世界知识出版社出版发行

（北京外交部街甲31号）

北京北郊华生印刷厂排版

北京外文印刷厂印刷

新华书店经销

850×1168毫米32开本 印张：32.5 插页：2 字数：813 000

1988年8月第1版 1988年8月第1次印刷

印数：1-21 000

ISBN 7-5012-0052-1/K·11 统一书号：11003·516

定价：7.00元

出版说明

这是苏联当代著名历史地理学家约瑟夫·彼特洛维奇·马吉多维奇撰写的一部规模宏大的世界地理探险通史。原著出版于1957年，1967年重印。作者在莫斯科大学和其他大学执教多年，长期从事世界历史地理学的教学和研究工作，著述甚丰，其中影响最大的就是这部《世界探险史》。

本书原名《地理发现史纲》，它详细记述了人类历史上数百次重大的探险活动。从公元前2世纪中国探险家张骞出使西域，一直写到20世纪50年代世界大批科学家登上南极冰原，其中包括古代和中世纪的地理发现，而以15—17世纪地理大发现及此后的探险为重点。书中出现的人物，有名姓者即达一千四五百之多。他们探险有各种各样的动机：取经，传教，朝圣，旅行，经商，征战，寻找香料和黄金，争夺海上霸权，索取“毛皮税款”，研究地理，科学考察，等等。对于殖民主义者掠夺殖民地财富、屠杀土著居民等罪行，书中作了揭露；对于正当的地理探险活动，书中予以肯定。书中写了很多勇敢的探险家：他们踏荒漠，溯河源，穿峡谷，临深渊，向世界高峰攀缘，向南北两极“冲刺”；他们驾一叶扁舟在浩瀚大洋搏击风浪，乘兽力雪橇在茫茫雪野苦斗严寒。有了这些探险活动，人类绘制的世界地图才有今天这样的格局，人们才知道：地球确系圆形，海洋本是一体，欧亚大陆与南北美洲仅隔一条白令海峡；从欧罗巴航往亚细亚，不仅可以绕非洲好望角走印度洋，还可以穿南美麦哲伦海峡渡太平洋；密西西

比河不是两洋通道，帕米尔乃亚洲山脉中心；北欧海岸线斗折蛇行，太平洋岛屿星罗棋布；南极洲是块统一大陆，北极点位于冰的海洋。这些探险活动，造就了一批批举世闻名的大探险家：张骞、玄奘、伊本·拔图塔、马可·波罗、克里斯多芬·哥伦布、亚美利哥·维斯普奇、瓦斯科·达·伽马、弗南·麦哲伦、维图斯·白令、阿培尔·塔斯曼、詹姆斯·库克、卢阿尔·阿蒙森……

本书对了解人类几千年地理探险过程和几百位探险家生平，颇具参考价值。至于书中有以欧洲为中心的倾向，对中苏边境地区历史情况的叙述不够全面，以及其他一些问题，相信读者阅读时会注意分析。

1987年11月

译者的话

一、这是一部重要的历史地理学专著，其参考文献之浩繁，内容之丰富，资料之翔实，编排之科学，归类之得当，是不可多得的。

二、本书作者的历史地理学研究的观点基本正确，但是在书中某些地方夸大了俄罗斯人在地理探险和发现中的作用，在个别章节粉饰了沙皇帝国对别国的侵略和掠夺。除此而外，作者还忽略了一些国家历史上著名探险家和旅行家的活动事实以及他们在地理发现中的贡献，例如忽略了我国的郑和、徐霞客。

三、这部书初版于1957年，其后，随着国际形势的发展，许多国家相继独立，一些地区的归属也发生了变化，中译本仍按该版本译出，望读者阅读时注意。

四、原著中的注释，除个别地方作了必要的删节外，基本保留，并标明“原注”。译者和本书责任编辑加的注释，也分别标明。

五、原著共分96章，其中第七十五章谈及中国内地的旅行探索活动，内容欠准确，删去未译，其后章次递补。

六、本书涉及世界地名甚多，译者尽可能参照我国新近出版的工具书译出。所用工具书计有：《外国地名译名手册》（商务印书馆，1983年）、《世界地名录》（中国大百科全书出版社，1984年）、《苏联地名词典》（黑龙江人民出版社，1984年）、《大俄汉词典》（商务印书馆，1985年）、《世界地图集》（地理出版社，

1972年)等。在翻译过程中还参阅了我国出版的许多地理、历史方面有关文献。

七、西安外国语学院俄语系教授崔仰云同志，西北大学地理系教授王成祖先生和陕西师范大学地理系副教授罗枢运同志曾阅读过部分译稿，提出了许多宝贵意见，西安外国语学院人文地理研究所的同志们也给予支持和帮助，在此一并致谢。

八、由于译者对历史地理学科是门外汉，才疏学浅，水平有限，译文中错误和不妥之处在所难免，恳请专家和广大读者批评指正。

1987年7月

于西安外国语学院

序 言

本书综合了从古到今(至20世纪中叶)人们进行的数百起旅行探险活动资料,旨在阐明有关世界自然地理地图的最新概念(到1956年),这就是说,包括以下几点:

统一的世界海洋的存在,以及四大洋的每个大洋近似面积;
各大陆的大致轮廓以及各半岛、地中海和海洋沿岸线的梗概地形;

通过环绕各大陆的航行或横穿各大陆腹地的旅行,表明各大陆的近似面积;

各大陆的地形基本特点和大陆地区表层的地貌特征,即主要的山系、高原和低洼地带;

各大陆地区地理水文网的主要特征,即河流的流向、主要河流的流经地区以及各大湖泊的地理位置;

各群岛的地理位置,特别使人们感兴趣的大洋、内陆海以及大陆水系所形成的孤立岛屿的地理位置和状况。

除此而外,本书还记述了人们在不同时期对南北两极的探险活动,以及他们到达北极极点和南极极点的情况。

这本书主要是教师用书,但是作者希望,这本书对从事地理和历史学科研究的科学工作者有所裨益,并将有助于广泛宣传和普及历史地理方面的知识。

本书的前三个部分(除第三十三章)摘自师范教育出版社1949年出版的我所著的《地理发现史纲》一书第一卷,并经过了全面的

加工和整理，即进行了较大的删节和必要的补充。其余四个部分是我重新编写的（除了第四十二章，此章同样选自《地理发现史纲》一书第一卷）。

本书的第四十八至五十章、第五十六至五十八章、第六十八至八十三章以及第九十一、九十五章是我与B·И·马吉多维奇共同编写的。

约·彼·马吉多维奇

目 录

第一部分 古代人的发现

第 一 章 古代中国人的发现	1
公元前2世纪以前中国的发现	2
中国人对西域的发现(张骞的旅行)	4
公元初年中国与西方的联系	9
公元4—7世纪前往印度的中国旅行家	10
第 二 章 南亚、北亚和北非古代人的发现	13
印度人和马来人	13
古代波斯人	15
古代埃及人	17
腓尼基人和南欧的发现	18
腓尼基人环绕非洲的航行	21
第 三 章 古代希腊人的发现	24
古希腊在地中海沿岸的殖民地	24
毕菲与不列颠群岛的发现	25
黑海沿岸的古希腊殖民地	29
希罗多德笔下的西徐亚人	30
亚历山大·马其顿远征的地理成就	32
第 四 章 罗马人的发现	34
对西欧的发现	34
对中欧的发现	36
塔西佗和托勒玫关于东欧的记载	38

罗马时期关于亚洲情况的资料·····	40
罗马时期沿非洲海岸的远航·····	41
罗马人对非洲腹地的远征·····	43
第五章 古代地理学家在以后地理发现历史上的 作用·····	46
地球大陆的划分·····	46
地球圆周的测定·····	48
世界海洋是一个整体的理论·····	48
地球地带的划分和对南部大陆的假想·····	50
第二部分 中世纪的发现（至哥伦布）	
第六章 诺曼人在北大西洋的发现·····	54
诺曼人的路线和侵略·····	54
奥杰尔与欧洲西北海岸的发现·····	56
冰岛的发现和殖民化·····	58
对格陵兰的发现和殖民化·····	60
诺曼人向东北美洲的航行·····	63
神话传说中的游离岛·····	65
第七章 中世纪阿拉伯人的商道及其发现·····	68
阿拉伯人的商道·····	68
公元9—13世纪的阿拉伯地理学家和 旅行家·····	70
伊本·拔图塔的旅行·····	74
第八章 13世纪前往蒙古的使者·····	77
关于长老·约翰国王的神话·····	77
前往蒙古大汗国的教皇使节·····	79
鲁布鲁克的旅行·····	81
第九章 马可·波罗和他的书·····	84
马可·波罗之书的特点和内容·····	84

老辈波罗前往中国的大致路线	85
马可·波罗在亚洲旅行的大致路线	86
马可·波罗环绕南亚的航海及返回祖国	88
马可·波罗之书在地理学史上的作用	90
第十章 14—15世纪游历亚洲的欧洲旅行家	91
14世纪在亚洲的天主教传教士	91
15世纪西欧贵族旅行家的亚洲之行	92
阿凡那西·尼基丁的《三海行记》	94
第十一章 俄罗斯人对北欧的发现和对西伯利亚的 首次远征(12—15世纪)	99
大诺夫哥罗德领主和波莫瑞	99
俄罗斯人对北欧的发现和移民	101
俄罗斯人对东北欧的发现	103
11—14世纪俄罗斯人对尤格拉和西伯利亚的西北 地区首次远征	105
1483年俄罗斯对西伯利亚的远征	106
1499—1501年对西伯利亚西北部的远征	108
喀拉海的发现和通向曼卡泽亚的路线	110
第十二章 葡萄牙人对西非的发现和捕捉奴隶的活动	112
葡萄牙人早期海上扩张的原因	112
航海家亨利王子	114
马德拉群岛和亚速尔群岛的再次发现	115
对里奥德奥罗的发现和葡萄牙人贩卖奴隶的 开端	116
对塞内冈比亚的发现	118
卡达莫斯托与佛得角群岛的发现	119
航海家亨利在发展葡萄牙航海业中的作用	121
葡萄牙在西非的奴隶掠夺	122
第十三章 对几内亚和南非的发现以及葡萄牙人对通往	

印度航道的探索	125
葡萄牙人在几内亚湾的发现	125
第奥古·坎及其对刚果和安哥拉的发现	127
巴托洛梅乌·迪亚斯与好望角的发现	128
科维利扬前往印度和到“印度的茹安神甫之地”的 旅行	131

第三部分 地理大发现时期第一阶段（至16世纪中叶）

第十四章 克里斯多芬·哥伦布和他的计划	136
西班牙向海外扩张的原因	136
1484年以前有关哥伦布的生平活动资料	139
哥伦布的计划	142
哥伦布转向西班牙和他在1485—1492年 期间的辛酸经历	144
卡斯蒂利亚国王与哥伦布之间的协议	146
第十五章 哥伦布的第一次探险、西印度群岛的发现和 西班牙-葡萄牙的世界分界线	148
哥伦布的船队	148
首次海外探险的目标	149
首次横渡大西洋	151
巴哈马群岛的发现	152
对古巴的发现	155
对伊斯帕尼奥拉岛（海地岛）的发现	156
返回西班牙	158
《世界第一个分界线》	159
第十六章 哥伦布的第二次探险及对小安的列斯群岛和 牙买加的发现	163
探险队的组成人员	163
对小安的列斯群岛的发现以及第一次看到的“食人	

者”——加勒比人	164
伊斯帕尼奥拉岛上的西班牙人	168
对牙买加岛和古巴南岸的发现	170
征服伊斯帕尼奥拉岛	172
第十七章 哥伦布的第三次探险和发现南美的开始	174
第三次探险的目的和这次探险穿越海洋的路线	174
对特立尼达岛和新南大陆的发现	175
穿过加勒比海驶向伊斯帕尼奥拉岛的路线	178
伊斯帕尼奥拉岛的暴乱和逮捕哥伦布并把他遣送回	
西班牙	179
奥温多的探险	182
对伊斯帕尼奥拉岛土著人灭绝种族的屠杀	183
第十八章 哥伦布的“对手们”对南美海岸的发现	185
尼尼奥和赫拉到达珍珠海岸	185
奥赫达和维斯普奇的探险以及对圭亚那、委内瑞拉	
的发现	186
维森特·平松和迪耶哥·列比的探险以及对巴西的	
发现	188
巴士的达斯发现马格达莱纳河和达连湾以及捕捉	
“食人者”——加勒比人	190
第十九章 对通往亚洲西北路线的探索和对美洲东北部	
沿海区的发现	192
约翰·卡博特进行的英国第一次海外探险	192
卡博特的第二次探险	194
科提利亚尔之地	195
第二十章 哥伦布的第四次探险和环球航行的计划	199
寻找前往南海的西部通道以及与玛雅人的第一次相	
遇	200
对中美大西洋海岸的发现	201

航船遇难与牙买加岛的一年生活	205
返回西班牙和哥伦布之死	207
第二十一章 亚美利哥·维斯普奇与亚美利加洲名称的 由来	211
亚美利哥·维斯普奇的生平和经历	211
维斯普奇的两封信	212
所谓维斯普奇的第一次和第二次航行	213
所谓维斯普奇的第三次航行	215
亚美利加洲名称的由来	218
第二十二章 瓦斯科·达·伽马与通往印度海路的 发现	223
瓦斯科·达·伽马第一次探险的装备	223
从葡萄牙到达南非的航行	224
沿非洲东岸的第一次航行	225
艾赫迈德·伊本·马德内德与横渡阿拉伯海的 航行	227
葡萄牙人在卡利卡特城	229
返回葡萄牙	230
第二十三章 葡萄牙在南亚的扩张	233
卡布拉尔的印度探险和对巴西的再次发现	233
欧洲人对马达加斯加岛的首次访问	235
瓦斯科·达·伽马的第二次印度探险	236
阿尔麦达和达尔布克基——首批印度副王	237
第二十四章 西班牙人对南海和佛罗里达的发现	242
对加勒比海的新探索：平松和索里斯的探险	242
美洲大陆上的第一批西班牙殖民地	243
巴尔菩亚和对南海（太平洋）的发现	245
寻找“永世青春群岛”——比米尼岛以及对佛罗里 达和暖流的发现	247

第二十五章 对墨西哥和墨西哥湾北部海岸的发现	251
哥尔多巴的探险和尤卡坦半岛的发现	251
格里哈利巴的探险和墨西哥的发现	255
皮涅达发现墨西哥湾的北部海岸以及关于密西西比 河的第一条消息	258
第二十六章 麦哲伦与首次环球航行	260
索里斯与拉普拉塔河的发现	260
麦哲伦的计划和他的探险队组成人员	260
对巴塔哥尼亚的发现以及过冬、暴动	262
麦哲伦海峡的发现	264
首次横渡太平洋	266
麦哲伦之死	268
通往马鲁古之路	271
维多利亚号航船完成的首次环球航行	272
特立尼达号船员的命运	273
第二十七章 科尔特斯与对墨西哥的占领	275
科尔特斯的墨西哥海上探险	275
对墨西哥城的第一次远征	277
墨西哥城的起义和西班牙人被粉碎	280
第二次远征和墨西哥城的陷落	283
第二十八章 新西班牙疆域的扩大	285
卡拉依和纳尔瓦埃斯的探险	285
对墨西哥太平洋海岸的发现与阿尔瓦拉多对危地马 拉的远征	286
科尔特斯对洪都拉斯国的远征	288
努尼奥·古斯曼的远征	290
对南海的四次探险和加利福尼亚半岛的发现	291
第二十九章 对秘鲁、智利的发现和占领	293
向秘鲁的首次航行	293

佛朗西斯科·皮萨罗的远征和对秘鲁的占领	296
加拉帕戈斯群岛的发现	299
阿尔马格罗对智利的远征以及他的归来	300
阿尔马格罗和佛朗西斯科·皮萨罗之死	302
冈萨劳穿越安第斯山脉的远征和他的命运	303
对中智利的占领，瓦尔迪维亚与阿劳堪人的斗争及 瓦尔迪维亚之死	305
第三十章 “黄金国”的传说，对北安第斯山脉、奥 里诺科河以及马格达莱纳河流域的发 现	307
“黄金国”传说的由来	307
奥尔达斯的探险和奥里诺科河中段的发现	308
魏里泽利地区和德国银行家的雇佣军对镀金人的寻 找	310
西班牙人从北面对“黄金国”的首次远征	313
恺撒达、彼拉尔卡萨尔对“黄金国”的探险和马格 达莱纳河流域的发现	314
恺撒达的命运	317
第三十一章 对亚马孙河和拉普拉塔河流域的发现	319
奥雷连纳沿亚马孙河的航行	319
奥雷连纳的命运	321
拉普拉塔河的发现	322
第三十二章 对北美腹地的首次发现	325
索托的探险和佛罗里达西北地区的发现	325
莫斯科索对密西西比河以西地区的远征和航行	327
关于锡瓦拉地区的神话传说和“七座城”	329
对科罗拉多河和北部大河流域的发现（科诺那多对 锡瓦拉的远征）	331
对密西西比河西部支流的发现（科诺那多对基维拉	